

七月二十四日
常年期第十七主日



天主時常居住在自己的聖所，給無依無靠的人，備妥房屋；他將力量和權能，賜給自己的子民。

(參閱詠68:6-7,36)

讀經一 (求我主且勿動怒，容我進言。)

恭讀創世紀 18:20-32

那時候，上主說：「控告索多瑪和哈摩辣的聲音，實在很大；他們的罪惡，實在深重！我要下去，看看他們所行的，是否如同我所聽到的控訴一樣。」

三人中有兩人，轉身走向索多瑪。

亞巴郎走近上主面前，說：「你真要將義人同惡人一起消滅嗎？如果城中有五十個義人，你還要消滅嗎？你不會為了其中的那五十個義人，赦免那地方嗎？你決不能如此行事，將義人同惡人一併誅滅；將義人如同惡人一樣看待，你決不能！審判全地的主，豈能不行公義？」

上主答說：「如果我在索多瑪城，找出了五十個義人，為了他們，我要赦免整個地方。」

亞巴郎接著說：「我雖只是塵埃灰土，膽敢再對我主說：如果五十個義人中少了五個，怎樣呢？你就為少了五個，而毀滅全城嗎？」

上主答說：「如果我在那裡找到四十五個義人，我也不毀滅那城。」

亞巴郎再向上主進言說：「如果在那裡找到四十個義人，又怎樣呢？」

上主答說：「為了這四十個義人，我也不毀滅那城。」

亞巴郎說：「求我主且勿動怒，容我再進一言：如果在那裡找到三十個義人，怎樣呢？」

上主答說：「如果在那裡我找到三十個義人，我也不毀滅那城。」

亞巴郎說：「我再放膽對我主進一言：如果在那裡找到二十個義人，怎樣呢？」

上主答說：「為了這二十個義人，我也不毀滅那城。」

亞巴郎說：「求我主不要動怒，容我最後一次進言：如果在那裡找到十個義人，怎樣呢？」

上主答說：「為了這十個義人，我也不毀滅那城。」

——上主的話。

答唱詠 詠138:1-2, 2-3, 6-7, 7-8

【答】：上主，我幾時呼號你，你就俯允我。（詠138:3）

領：上主，我要全心稱謝你，因為你俯聽了我懇切的祈禱。我要在眾神前歌頌你，向你的聖所伏地致敬。【答】

領：我要頌揚你的聖名，因為你信實而又慈愛。我幾時呼號你，你就俯允我，並增加我的力量。【答】

領：上主尊高無比，卻垂顧弱小；驕傲的人，在他面前，無所遁形。我雖處於困難之中，你必保全我的性命。你以右手拯救我，並打擊狂怒的敵人。【答】

領：上主，你必為我完成這工程。上主，你的仁慈永遠常存；求你不要放棄你的作品。【答】

讀經二（天主使你們與基督一同生活，赦免了我們的一切過犯。）

恭讀聖保祿宗徒致哥羅森人書 2:12-14

弟兄姊妹們：

你們既因聖洗與基督一同埋葬了，也就因聖洗，藉著信德，即信使基督由死者中復活的天主的能力，與基督一同復活了。

你們從前因為你們的過犯，和未受割損的肉身，原是死的，但天主卻使你們與基督一同生活，赦免了我們的一切過犯；勾銷了那反對我們，及告發我們違反誡命的罪狀，並把它除去，將它釘在十字架上。

——上主的話。

福音前歡呼

領：亞肋路亞。

眾：亞肋路亞。

領：你們所領受的聖神，要使你們成為義子。因此，我們呼號：「阿爸，父呀！」（羅8:15）

眾：亞肋路亞。

福音（你們求，必要給你們。）

恭讀聖路加福音 11:1-13

有一次，耶穌在一個地方祈禱；祈禱完了，他的一個門徒對他說：「主，請教給我們祈禱，如同若翰教給了他的門徒一樣。」

耶穌對他們說：「你們祈禱時，要說：父啊！願你名被尊為聖！願你的國來臨！我們的日用糧，求你天天賜給我們！寬恕我們的罪過，因為我們自己，也寬恕所有虧負我們的人；不要讓我們陷入誘惑。」

耶穌對他們說：「你們中，有人有一個朋友，半夜去他那裡，給他說：朋友，借給我三個餅吧！因為我的朋友，行路到了我這裡，我沒有什麼可以款待他。」

「那人從裡面回答說：不要煩擾我了！門已經關上，我的孩子同我一起在床上，我不能起來，拿給你。」

「我告訴你們：這人即使不是為了朋友的原故，而起來拿給他，也要因他厚著臉皮，一直請求，而起來，把他所需要的一切，拿給他。」

「所以，我告訴你們：你們求，必要給你們；你們找，必要找到；你們敲，必要給你們開門。因為凡求的，就必得到；找的，就必找到；敲的，就必給他開門。」

「你們中間那有做父親的，當兒子求餅時，反而給他石頭呢？或是求魚，反而將蛇當魚給他呢？或者求雞蛋，反而將蝎子給他呢？你們縱然不善，尚且知道把好的東西，拿給你們的兒女，何況在

天之父，豈不更會將聖神，賜與求他的人嗎？」

——上主的話。

默想反省

“主，求祢賜給我們能在日常生活中作默想的恩寵。因我們的主基督。亞孟。”

救世之母，為我等祈。



《請為眾司鐸祈禱》

全能的天主聖父，求祢因聖子耶穌基督的功勞，和祂大司祭的愛心，垂顧祢召選的司鐸。仁慈的主！請不要忘記，他們亦是軟弱的受造物。求祢激發在主教覆手時所給予他們的聖寵，使他們能緊緊地追隨祢，不要被仇敵所戰勝，永遠不做任何不相稱神聖使命的事。主耶穌，我為忠信和熱心的司鐸祈禱，也為不忠信和不熱心的司鐸祈禱；為在本地或在外地工作的司鐸祈禱；為在受誘惑、孤獨、頹喪的司鐸祈禱；並為年輕的、病弱的、臨終的和在煉獄中的司鐸祈禱。更為我所愛、給我付洗、赦免我罪、為我主持彌撒、將聖體聖血分給我的司鐸祈禱；也為開導、訓誨、幫助、鼓勵我的司鐸祈禱。〔靜默片刻〕：〔可加上你所祈求的司鐸名字〕

主耶穌，求祢將他們緊密地放置於祢的聖心內，賜予他們無限量的祝福，從現在直到永遠無窮世之世。亞孟。

敬愛的主耶穌，因著祢的無限慈悲，請緩和所有留在煉獄裏祢的司鐸的痛苦。對那些不忠於他們聖召的司鐸，對那些不相信你真實臨在於聖體中的司鐸，對那些沒有鼓勵信眾敬禮聖體和經常辦告解的司鐸，請祢也減輕他們的刑罰。那些為自己多於為祢服務的，熱衷權勢和支配慾的，相反真理的司鐸，主耶穌，請以祢的神聖愛情，降低包圍著他們的烈火吧。請讓所有在煉獄裏的司鐸都能早點走近天堂的大門。亞孟。望主賜伊等永安，及永光照之，息止安所。凡諸信者靈魂，賴天主仁慈，息止安所。亞孟。玄義玫瑰，為我等祈。〔誦唸三次〕



《請為罪人及眾煉靈祈禱》

永生的天主聖父，我呈獻給祢至聖聖子耶穌基督的寶血，並結合今天全世界所奉獻的彌撒聖祭，為了煉獄內全部的煉靈，為世上所有的罪人，也為普世教會內的罪人，那些在我家族內，以及在我家中的罪人。亞孟。
望主賜伊等永安，及永光照之，息止安所。

凡諸信者靈魂，賴天主仁慈，息止安所。亞孟。

罪人之托，為我等祈；煉靈之母，為我等祈。（誦唸三次）



《請為充滿危機災難的世界祈禱》

天父，在這個充滿危機災難的世界，請讓所有靈魂在祢的聖意中尋找到自己的平安。請恩賜每一個靈魂恩寵，以理解祢在這刻的旨意都是出於祢的聖愛。慈愛的天父，請光照每個人的良心，使能辨認出所走的途徑是否活於祢的聖意。請恩准恩寵和時間以完成這個世代的轉化。亞孟。

“憂苦之慰，為我等祈！”

On 28.9.10 *Our Lady* gave the following prayer to the *Holy Love Ministry*. She wanted us to pray it before saying the Creed when praying the *Holy Rosary*.

"Heavenly Father, during this time of world crisis, let all souls find their peace and security in Your Divine Will. Give each soul the grace to understand that Your Will is Holy Love in the present moment." "Benevolent Father, illuminate each conscience to see the ways that he is not living in Your Will. Grant the world the grace to change and the time in which to do it. Amen."



Our Lady wants us to say that prayer **every day**

"Dear Jesus, through the virtues of Holy Humility and Holy Love, help me never to judge others. Remind me that I must not presume to know the motives for others' actions."

"Take from my heart any sign of a critical nature and through Holy Love, fill me with a loving and forgiving attitude. Never let me be the one who must be pleased; but as the servant of



all, the one who seeks to please everyone. Amen."

(15 August 2008 *Misssionary Servants of Holy Love*)

「親愛的主耶穌，因著祢的謙卑和聖潔的愛，扶掖我永不判斷別人。提醒我絕不認定自己確知他人行為的動機。「請移去我心中任何天生批判人的跡象，並因著祢聖潔的愛，給我注滿愛和寬恕的心態。永不讓我成為受讚的對象，使我做一個為所有人尋找喜樂的僕役。亞孟」



“親愛的主耶穌，在這時刻，因著愛祢，我接受任何形式的十字架。我渴望以這個愛的犧牲治癒祢所受傷的聖心。天上的母親，我把目前的處境全交託給妳的慈母聖心。請把它融合在妳聖心的恩寵中，使它跟天主的神聖旨意合而為一。” 亞孟。

“ Dear Jesus, in this present moment, for love of You, I accept the cross no matter what form it takes. I desire to heal Your wounded Heart through this Victimhood of Love. Heavenly Mother, I entrust to Your Maternal Heart this situation. Melt it into the grace of Your Heart, making it one with the Divine Will of God. Amen. ”